

## 附錄一：碑帖釋文

《馮宿碑》釋文：大唐故銀青光祿大夫。檢校禮部尚書。使持節梓州諸軍事兼梓州刺史。御史大夫。充劔南、東川節度副大使。知節度事。管內觀察處置、靜戎軍等使。上柱國。長樂縣開國公。食邑一千五百戶。贈吏部尚書馮公神道碑銘并序銀青光祿大夫。守兵部尚書。充皇太子侍讀兼判太常卿事。上柱國。晉陽縣開國子。食邑五百戶王起撰。翰林學士。朝議大夫。守諫議大夫。知制誥。上柱國。河東縣開國男。食邑三百戶。賜紫金魚袋。柳公權書并篆額（…僕射。天寶中。明皇以四子列學官。時）與計偕。一鳴上第。藏器耀。以孝節聞。享年八十。累贈尚書左僕射。先妣彭城劉氏皇成都府參軍沔之女。嬪則母範。惟家之肥。累贈彭城郡太夫人。公即僕射之元子也。奇偉倜儻。與人誠直。言無詭隨。行不苟合。望之也長戟森於武庫。即之也大珪植於瓊田。卅歲侍僕射府君。廬于員外府君之墓左。有靈芝產于埏隧。白兔擾于松楸。僕射惡其顯異。抑而不言。識者咸謂純孝殊祥。又重之以陰德。其門必大也。弱冠以工文碩學稱。年廿六。舉進士。是時明有司。即兵部侍郎陸公贄其人也。又應宏（詞科。……）

《苻璘碑》釋文：（貞元元年。李懷光寇蒲反。詔燧以）河東（之）師討之。公為燧腹心之將。將五千先濟河。與西師合勢。據要同收長春宮。降庭光。（…中略…貞元初）德宗之幸梁還也。懲神策軍兵口將輕。緩急非有益。乃蒐卒謀師。以公充選。時謂得人。（…銘云。…出領王師。掃蕩關東。入）統環衛。肅清禁中。再加真食。大啟土封。弄印珥貂。焜耀厥躬。噫寵非不隆。秩非不崇。（…授物邠郊）移旆并州。西壘北門。克壯其猷。文承詩禮。武襲弓裘。三葉濟美。時無與儔。蒸蒸瑯瑯。揚名（報恩。…）

《常清靜經》釋文：老君曰：大道無形，生育天地；大道無情，運行日月；大道無名，長養萬物。吾不知其名，強名曰道。夫道者，有清有濁，有動有靜。天清地濁，天動地靜；男清女濁，男動女靜。降本流末，而生萬物。清者濁之源，動者靜之基。人能常清靜經，天地悉皆歸。夫人神好清，而心擾之；人心好靜，而慾牽之。常能遣其慾，而心自靜；澄其心，而神自清。自然六慾不生，三毒消滅。所以不能者，為心未澄，慾未遣也。能遣之者，內觀其心，心無其心；外觀其形，形無其形；遠觀其物，物無其物。三者既無，唯見於空。觀空亦空，空無所空。所空既無，無無亦無。無無既無，湛然常寂。寂無所寂，慾豈能生。慾既不生，即是真靜。真常應物，真常得性。常應常靜，常清靜經矣！如此清靜，漸入真道。既入真道，名為得道。雖名得道，實無所得。為化眾生，名為得道。能悟之者，可傳聖道。老君曰：上士無爭，下士好爭。上德不德，下德執德。執著之者，不明道德。眾生所以不得真道者，為有妄心。既有妄心，即驚其神。既驚其神，即著萬物。既著萬物，即生貪求。既生貪求，即是煩惱。煩惱妄想，憂苦身心，便遭濁辱，流浪生死，常沉苦海，永失真道。真常之道，悟者自得。得悟道者，常清靜經矣！

《唐柳公權玄秘塔碑》<sup>1</sup>釋文：(註：○表示空格)

唐故左街僧錄大達法師碑銘（篆額）

唐故左街僧錄內供奉□教談論引○駕大德安國寺上座賜紫大達法師玄秘塔碑銘并序

江南西道都團練觀察處置等使朝散大夫兼御史中丞上柱國賜紫金魚袋裴休撰  
正議大夫守右散騎常侍充集賢殿學士兼判院事上柱國賜紫金魚袋柳公權書并篆額

玄秘塔者，大法師端甫靈骨之所歸也。於戲！為丈夫者，在家則張仁義禮樂，輔○○○○○天子以扶世導俗；出家則運慈悲定慧，佐○○如來以闡教利生。捨此□以為丈夫也。背此無以為達道也。○和尚，其出家之雄乎！天水趙氏，世為秦人，初母張夫人夢梵僧。謂曰：當生貴子。即出囊中舍利使吞之。□誕，所夢僧，白晝入其室。摩其頂曰：必當大弘法教。言訖而滅。既成人，高穎深目，大頤方口，長六尺五寸，其音如鐘。夫將欲荷○如來之菩提，□生靈之耳目，固必有殊祥奇表歟？始十歲，依崇福寺道悟禪師為沙彌。十七正度為比丘，隸安國寺。具威儀於西明照律師，稟持犯於崇□□昇律師，傳唯識大義於安國寺素法師。通涅槃大旨於福林寺峯法師，復夢梵僧以舍利，滿琉璃器使吞之。且曰：三藏大教盡貯汝腹矣。□□經律論，無敵於天下。囊括川注，逢源會委，滔滔然莫能濟其畔岸矣。夫將欲伐株杌於情田，雨甘露於法種者，固必有勇智宏辯歟？無何□文殊於清涼，眾聖皆現；演大經於太原，傾都畢會。○○○○○德宗皇帝，聞其名徵之，一見大悅。常出入○禁中，與儒道論議。賜紫方袍。歲時錫施，異於他等。復○詔侍○皇太子於東朝。○○○○○順宗皇帝，深仰其風。親之若昆弟。相與臥起。○恩禮特隆。憲宗皇帝數幸其寺。待之若賓友。常承○顧問。注納偏厚。而○和尚符彩超邁，詞理響捷，迎合○○○上旨，皆契真乘。雖造次應對，未嘗不以闡揚為務。繇是○○○○○天子益知○佛為大聖人，其教有大不可思議事。當是時○朝廷方削平區夏，縛吳幹蜀，瀦蔡蕩鄆，而○○○○○天子端拱無事。詔和□□緇屬迎○真骨於靈山，開法場於○祕殿。為人請福○○○親奉香燈。既而刑不殘兵不黷，赤子無愁聲，滄海無驚浪。蓋參用真宗以毗□□政之明效也。夫將欲顯大不思議之道，輔大有為之君，固必有冥符玄契歟？掌○內殿法儀，錄左街僧事，以標表淨眾者，凡一十年。講涅槃唯識經論，處當仁傳授宗主，以開誘道俗者，凡一百六十座。運三密於瑜伽，契無生於悉地。日持諸部十餘萬遍。指淨土為息肩之地，嚴金□□報法之恩。前後供施，數十百萬，悉以崇飾殿宇，窮極雕繪。而方丈匡牀，靜慮自得。貴臣盛族，皆所依慕，豪俠工賈莫不瞻嚮。薦金寶以致誠，□端嚴而禮足，日有千數，不可殫書。而○和尚即眾生以觀○佛，離四相以修善，心下如地，坦無丘陵，王公輿臺，皆以誠接。議者以為成就常□輕行者，唯○和尚而已。夫將欲駕橫海之大航，拯迷途於彼岸者，固必有奇功妙道歟？以開成元

<sup>1</sup> 渡邊隆男，《書跡名品叢刊》第18卷·唐（東京：二玄社），2001年1月，頁217。

年六月一日，西向右脅而滅。當暑而尊容□生，竟夕而異香猶鬱。其年七月六日遷於長樂之南原，遺命茶毗，得舍利三百餘粒。方熾而神光月皎，既燼而靈骨珠圓。賜諡曰：大達，塔曰：□祕。俗壽六十七，僧臘四十八。門弟子比丘，比丘尼約千餘輩，或講論玄言，或紀綱大寺。脩禪秉律，分作人師五十。其徒皆為達者。於戲！○和尚□出家之雄乎？不然何至德殊祥如此其盛也？承襲弟子，義均自政、正言等，克荷先業，虔守遺風。大懼徽猷有時堙沒，而今○閣門劉公，法□最深，道契彌固，亦以為請，願播清塵。休嘗游其藩，備其事，隨喜讚歎，蓋無愧辭。銘曰：

賢劫千佛。第四能仁。哀我生靈。出經破塵。教網高張。孰辯孰分○有大法師。如從親聞。經律論藏。戒定慧學。深淺同源。先後相覺。異宗偏義。孰正孰駁？○有大法師。為作霜雹。趣真則滯。涉俗則流。象狂猿輕。鈎檻莫收。柅制刀斷。尚生瘡痍。○有大法師。絕念而游。○○○巨唐啟運。

大雄垂教。千載冥符。三乘迭耀。○○○寵重恩顧。顯闡讚導。○有大法師。逢時感召。空門正闢。法宇方開。崢嶸棟宇。一旦而摧。水月鏡像。無心去來。徒令後學。瞻仰徘徊。

會昌元年十二月廿八日建

《神策軍紀聖德碑》<sup>2</sup>釋文：皇帝巡幸左神策軍紀聖德碑并序

翰林學士承旨朝議郎守尚書司封郎中知制誥上柱國賜紫金魚袋臣崔鉉奉勅撰正議大夫守右散騎常侍充集賢殿學士判院事上柱國河東縣開國伯食邑七百戶賜紫金魚袋臣柳公權奉勅書

集賢直院官朝議郎守衡州長史上柱國臣（徐方平）奉（勅篆額）

我國家誕受天命，奄宅區夏二百廿有餘載，列聖相承。重熙累洽，逮于十五葉，運屬中興。仁聖文武至神大孝皇帝。溫恭濬哲，齊聖廣泉，會天地之昌期。集謳歌於穎邱，由至公而光苻歷試。踰五讓而紹登寶圖，握金鏡以□四時，撫璿璣而齊七政。蠻貊率俾，神祇□□□□□初，惟新霈澤，昭蘇品彙。序勤賢能，祇畏勞謙，動遵法度，竭孝思於昭配。盡哀敬於園陵。風雨小愆，潛心以申乎祈禱，蟲螟未息，輟食以軫乎黎元。發揮典暮，興□□□□□九族，咸秩無文，舟車之所通，日月之所照，莫不涵泳至德。被沐皇風，欣欣然陶陶然，不知其俗之臻於富壽矣，是以年穀順成，災沴不□。惠澤□于有截，聲教溢于無□，粵以明年正月，享之玄元謁清廟。爰申報本之義，遂有事於圓丘，展帝容備法駕，組練雲布，羽衛星陳，儼翠華之葳□，森朱干之格澤。盥薦齋□，□□恭寅，故得二儀垂□□靈□職有□斯應無幽不通。大輅鳴鑾則雪清禁道，泰壇紫燎則氣霽寒郊，非煙氤氳，休徵雜沓，既而六龍迴轡。萬騎還官，臨端門敷大號行□頌□□罪錄功，究刑政之源，明教□之□。考□□於群吏，問疾苦於蒸人，絕兼併之流修水旱之備，百辟兢莊以就位。萬國奔走而來庭，搢紳帶鷗之倫，□□□髻之俗，莫不解

<sup>2</sup>渡邊隆男，《書跡名品叢刊》第18卷·唐（東京：二玄社），2001年1月，頁280-281。



辦□角□德詠□□舞康莊墨以為遭□。堯年舜□，□皇帝惕然，自思退而謂群臣曰：歷觀三五已降致理之君，何常不滿招損、謙受益，崇太素樂無為，宗易簡以臨人，保慈儉以育□，土階茅屋則大之美。是崇，抵璧捐金不□之寶斯□，□惟荷祖宗之丕構。署寰宇之甫寧，思欲追蹤太古之遐風，緬幕前詞□以為□其飢羸。宜事□□□□□□其□□用助歸還，上曰：迴鶻嘗有功於國家，勳藏王室，繼以姻戚，臣節不渝，今者窮而來依，甚足嗟憫，安可幸災而失於異域耶？然而將□復其穹廬。故□亦□□□□□□之人，必在使其忘，亡存乎興滅，乃與誠向密議。繼遣慰喻之使，申撫納之情，頒粟帛以卹其困窮，示恩禮以全其鄰好，果有大特勤溫沒司者。□□忠貞，生知仁義，達□順之理，識□□之□，□□□於鴻私，瀝感激之丹懇。願釋左衽來朝，上京嘉其誠。

《金剛般若波羅密經》<sup>3</sup>釋文：

如是我聞：一時，佛在舍衛國祇樹給孤獨園，與大比丘眾千二百五十人俱。爾時，世尊食時，著衣持鉢，入舍衛大城乞食。於其城中，次第乞已，還至本處。飯食訖，收衣鉢，洗足已，敷座而坐。時，長老須菩提在大眾中即從座起，偏袒右肩，右膝著地，合掌恭敬而白佛言：「希有！世尊！如來善護念諸菩薩，善付囑諸菩薩。世尊！善男子、善女人，發阿耨多羅三藐三菩提心，應云何住？云何降伏其心？」佛言：「善哉，善哉！須菩提！如汝所說：『如來善護念諸菩薩，善付囑諸菩薩。』汝今諦聽，當為汝說。善男子、善女人，發阿耨多羅三藐三菩提心，應如是住，如是降伏其心。」「唯然。世尊！願樂欲聞。」佛告須菩提：「諸菩薩摩訶薩應如是降伏其心：『所有一切眾生之類，若卵生、若胎生、若濕生、若化生，若有色、若無色，若有想、若無想、若非有想非無想，我皆令入無餘涅槃而滅度之。』如是滅度無量無數無邊眾生，實無眾生得滅度者。何以故？須菩提！若菩薩有我相、人相、眾生相、壽者相，即非菩薩。」「復次，須菩提！菩薩於法，應無所住，行於布施，所謂不住色布施，不住聲香味觸法布施。須菩提！菩薩應如是布施，不住於相。何以故？若菩薩不住相布施，其福德不可思量。」「須菩提！於意云何？東方虛空可思量不？」「不也，世尊！」「須菩提！南西北方四維上下虛空可思量不？」「不也，世尊！」「須菩提！菩薩無住相布施，福德亦復如是不可思量。須菩提！菩薩但應如所教住。」「須菩提！於意云何？可以身相見如來不？」「不也，世尊！不可以身相得見如來。何以故？如來所說身相，即非身相。」佛告須菩提：「凡所有相，皆是虛妄。若見諸相非相，則見如來。」須菩提白佛言：「世尊！頗有眾生，得聞如是言說章句，生實信不？」佛告須菩提：「莫作是說。如來滅後，後五百歲，有持戒修福者，於此章句能生信心，以此為實，當知是不於一佛二佛三四五佛而種善根，已於無量千萬佛所種諸善根，聞是章句，乃至一念生淨信者，須菩提！如來悉知悉見，是諸眾生得如是無量福德。何以故？是諸眾生無復我相、人相、眾生相、壽者相。」「無法相，亦無非法相。何以故？是諸眾生若心取相，則為著我、人、眾生、壽者。」「若取

<sup>3</sup>柳公權，《金剛經》（上海：上海書畫出版社），2002年10月。

法相，即著我、人、眾生、壽者。何以故？若取非法相，即著我、人、眾生、壽者，是故不應取法，不應取非法。以是義故，如來常說：『汝等比丘，知我說法，如筏喻者，法尚應捨，何況非法。』「須菩提！於意云何？如來得阿耨多羅三藐三菩提耶？如來有所說法耶？」須菩提言：「如我解佛所說義，無有定法名阿耨多羅三藐三菩提，亦無有定法，如來可說。何以故？如來所說法，皆不可取、不可說、非法、非非法。所以者何？一切賢聖，皆以無為法而有差別。」「須菩提！於意云何？若人滿三千大千世界七寶以用布施，是人所得福德，寧為多不？」須菩提言：「甚多，世尊！何以故？是福德即非福德性，是故如來說福德多。」「若復有人，於此經中受持，乃至四句偈等，為他人說，其福勝彼。何以故？須菩提！一切諸佛，及諸佛阿耨多羅三藐三菩提法，皆從此經出。須菩提！所謂佛法者，即非佛法。」「須菩提！於意云何？須陀洹能作是念：『我得須陀洹果。』不？」須菩提言：「不也，世尊！何以故？須陀洹名為入流，而無所入，不入色、聲、香、味、觸、法，是名須陀洹。」「須菩提！於意云何？斯陀含能作是念：『我得斯陀含果。』不？」須菩提言：「不也，世尊！何以故？斯陀含名一往來，而實無往來，是名斯陀含。」「須菩提！於意云何？阿那含能作是念：『我得阿那含果。』不？」須菩提言：「不也，世尊！何以故？阿那含名為不來，而實無來，是故名阿那含。」「須菩提！於意云何？阿羅漢能作是念：『我得阿羅漢道。』不？」須菩提言：「不也，世尊！何以故？實無有法名阿羅漢。世尊！若阿羅漢作是念：『我得阿羅漢道。』即為著我、人、眾生、壽者。世尊！佛說我得無諍三昧，人中最為第一，是第一離欲阿羅漢。我不作是念：『我是離欲阿羅漢。』世尊！我若作是念：『我得阿羅漢道。』世尊則不說須菩提是樂阿蘭那行者！以須菩提實無所行，而名須菩提是樂阿蘭那行。」佛告須菩提：「於意云何？如來昔在然燈佛所，於法有所得不？」「世尊！如來在然燈佛所，於法實無所得。」「須菩提！於意云何？菩薩莊嚴佛土不？」「不也，世尊！何以故？莊嚴佛土者，則非莊嚴，是名莊嚴。」「是故須菩提，諸菩薩摩訶薩應如是生清淨心，不應住色生心，不應住聲、香、味、觸、法生心，應無所住而生其心。」「須菩提！譬如有人，身如須彌山王，於意云何？是身為大不？」須菩提言：「甚大，世尊！何以故？佛說非身，是名大身。」「須菩提！如恒河中所有沙數，如是沙等恒河，於意云何？是諸恒河沙寧為多不？」須菩提言：「甚多，世尊！但諸恒河尚多無數，何況其沙。」「須菩提！我今實言告汝。若有善男子、善女人，以七寶滿爾所恒河沙數三千大千世界，以用布施，得福多不？」須菩提言：「甚多，世尊！」佛告須菩提：「若善男子、善女人，於此經中，乃至受持四句偈等，為他人說，而此福德勝前福德。」復次，須菩提！隨說是經，乃至四句偈等，當知此處，一切世間天、人、阿修羅，皆應供養，如佛塔廟，何況有人盡能受持讀誦。須菩提！當知是人成就最上第一希有之法，若是經典所在之處，則為有佛，若尊重弟子。」爾時，須菩提白佛言：「世尊！當何名此經？我等云何奉持？」佛告須菩提：「是經名為『金剛般若波羅蜜』。以是名字，汝當奉持。所以者何？須菩提！佛說般若波羅蜜，則非般若波羅蜜。須菩提！於意云何？如來有所說法不？」須

菩提白佛言：「世尊！如來無所說。」「須菩提！於意云何？三千大千世界所有微塵是為多不？」須菩提言：「甚多，世尊！」「須菩提！諸微塵，如來說非微塵，是名微塵。如來說世界，非世界，是名世界。」「須菩提！於意云何？可以三十二相見如來不？」「不也，世尊！不可以三十二相得見如來。何以故？如來說三十二相，即是非相，是名三十二相。」「須菩提！若有善男子、善女人，以恒河沙等身命布施；若復有人，於此經中，乃至受持四句偈等，為他人說，其福甚多。」爾時，須菩提聞說是經，深解義趣，涕淚悲泣，而白佛言：「希有，世尊！佛說如是甚深經典，我從昔來所得慧眼，未曾得聞如是之經。世尊！若復有人得聞是經，信心清淨，則生實相，當知是人，成就第一希有功德。世尊！是實相者，則是非相，是故如來說名實相。世尊！我今得聞如是經典，信解受持不足為難，若當來世，後五百歲，其有眾生，得聞是經，信解受持，是人則為第一希有。何以故？此人無我相、人相、眾生相、壽者相。所以者何？我相即是非相，人相、眾生相、壽者相即是非相。何以故？離一切諸相，則名諸佛。」佛告須菩提：「如是，如是！若復有人，得聞是經，不驚、不怖、不畏，當知是人甚為希有。何以故？須菩提！如來說第一波羅蜜，非第一波羅蜜，是名第一波羅蜜。須菩提！忍辱波羅蜜，如來說非忍辱波羅蜜。何以故？須菩提！如我昔為歌利王割截身體，我於爾時，無我相、無人相、無眾生相、無壽者相。何以故？我於往昔節節支解時，若有我相、人相、眾生相、壽者相，應生瞋恨。須菩提！又念過去於五百世作忍辱仙人，於爾所世，無我相、無人相、無眾生相、無壽者相。是故須菩提！菩薩應離一切相，發阿耨多羅三藐三菩提心，不應住色生心，不應住聲香味觸法生心，應生無所住心。若心有住，則為非住。是故佛說：『菩薩心不應住色布施。』」須菩提！菩薩為利益一切眾生，應如是布施。如來說：『一切諸相，即是非相。』又說：『一切眾生，則非眾生。』」須菩提！如來是真語者、實語者、如語者、不誑語者、不異語者。」須菩提！如來所得法，此法無實無虛。須菩提！若菩薩心住於法而行布施，如人入闇，則無所見；若菩薩心不住法而行布施，如人有目，日光明照，見種種色。」須菩提！當來之世，若有善男子、善女人，能於此經受持讀誦，則為如來以佛智慧，悉知是人，悉見是人，皆得成就無量無邊功德。」須菩提！若有善男子、善女人，初日分以恒河沙等身布施，中日分復以恒河沙等身布施，後日分亦以恒河沙等身布施，如是無量百千萬億劫以身布施；若復有人，聞此經典，信心不逆，其福勝彼，何況書寫、受持、讀誦、為人解說。」須菩提！以要言之，是經有不可思議、不可稱量、無邊功德。如來為發大乘者說，為發最上乘者說。若有人能受持讀誦，廣為人說，如來悉知是人，悉見是人，皆得成就不可量、不可稱、無有邊、不可思議功德，如是人等，則為荷擔如來阿耨多羅三藐三菩提。何以故？須菩提！若樂小法者，著我見、人見、眾生見、壽者見，則於此經，不能聽受讀誦、為人解說。」須菩提！在在處處，若有此經，一切世間天、人、阿修羅，所應供養；當知此處，則為是塔，皆應恭敬，作禮圍繞，以諸華香而散其處。」復次，須菩提！善男子、善女人，受持讀誦此經，若為人輕賤，是人先世罪業，應墮惡道，以今世人輕賤故，先世罪業則為消滅，當



得阿耨多羅三藐三菩提。「須菩提！我念過去無量阿僧祇劫，於然燈佛前，得值八百四千萬億那由他諸佛，悉皆供養承事，無空過者；若復有人，於後末世，能受持讀誦此經，所得功德，於我所供養諸佛功德，百分不及一，千萬億分、乃至算數譬喻所不能及。「須菩提！若善男子、善女人，於後末世，有受持讀誦此經，所得功德，我若具說者，或有人聞，心則狂亂，狐疑不信。須菩提！當知是經義不可思議，果報亦不可思議。」爾時，須菩提白佛言：「世尊！善男子、善女人，發阿耨多羅三藐三菩提心，云何應住？云何降伏其心？」佛告須菩提：「善男子、善女人，發阿耨多羅三藐三菩提者，當生如是心：『我應滅度一切眾生。滅度一切眾生已，而無有一眾生實滅度者。』何以故？須菩提！若菩薩有我相、人相、眾生相、壽者相，則非菩薩。所以者何？須菩提！實無有法發阿耨多羅三藐三菩提者。「須菩提！於意云何？如來於然燈佛所，有法得阿耨多羅三藐三菩提不？」「不也，世尊！如我解佛所說義，佛於然燈佛所，無有法得阿耨多羅三藐三菩提。」佛言：「如是，如是！須菩提！實無有法如來得阿耨多羅三藐三菩提。須菩提！若有法如來得阿耨多羅三藐三菩提者，然燈佛則不與我受記：『汝於來世，當得作佛，號釋迦牟尼。』以實無有法得阿耨多羅三藐三菩提，是故然燈佛與我受記，作是言：『汝於來世，當得作佛，號釋迦牟尼。』何以故？如來者，即諸法如義。「若有人言：『如來得阿耨多羅三藐三菩提。』須菩提！實無有法，佛得阿耨多羅三藐三菩提。須菩提！如來所得阿耨多羅三藐三菩提，於是中無實無虛。是故如來說：『一切法皆是佛法。』須菩提！所言一切法者，即非一切法，是故名一切法。「須菩提！譬如人身長大。」須菩提言：「世尊！如來說人身長大，則為非大身，是名大身。」「須菩提！菩薩亦如是。若作是言：『我當滅度無量眾生。』則不名菩薩。何以故？須菩提！實無有法名為菩薩。是故佛說：『一切法無我、無人、無眾生、無壽者。』須菩提！若菩薩作是言：『我當莊嚴佛土。』是不名菩薩。何以故？如來說莊嚴佛土者，即非莊嚴，是名莊嚴。須菩提！若菩薩通達無我法者，如來說名真是菩薩。「須菩提！於意云何？如來有肉眼不？」「如是，世尊！如來有肉眼。」「須菩提！於意云何？如來有天眼不？」「如是，世尊！如來有天眼。」「須菩提！於意云何？如來有慧眼不？」「如是，世尊！如來有慧眼。」「須菩提！於意云何？如來有法眼不？」「如是，世尊！如來有法眼。」「須菩提！於意云何？如來有佛眼不？」「如是，世尊！如來有佛眼。」「須菩提！於意云何？恒河中所有沙，佛說是沙不？」「如是，世尊！如來說是沙。」「須菩提！於意云何？如一恒河中所有沙，有如是等恒河，是諸恒河所有沙數，佛世界如是，寧為多不？」「甚多，世尊！」佛告須菩提：「爾所國土中，所有眾生，若干種心，如來悉知。何以故？如來說諸心，皆為非心，是名為心。所以者何？須菩提！過去心不可得，現在心不可得，未來心不可得。「須菩提！於意云何？若有人滿三千大千世界七寶以用布施，是人以是因緣，得福多不？」「如是，世尊！此人以是因緣，得福甚多。」「須菩提！若福德有實，如來不說得福德多；以福德無故，如來說得福德多。「須菩提！於意云何？佛可以具足色身見不？」「不也，世尊！如來不應以具足色身見。何以故？如來說具足色身，

即非具足色身，是名具足色身。」「須菩提！於意云何？如來可以具足諸相見不？」  
「不也，世尊！如來不應以具足諸相見。何以故？如來說諸相具足，即非具足，是名諸相具足。」「須菩提！汝勿謂如來作是念：『我當有所說法。』莫作是念，何以故？若人言：『如來有所說法。』即為謗佛，不能解我所說故。須菩提！說法者，無法可說，是名說法。」爾時，慧命須菩提白佛言：「世尊！頗有眾生，於未來世，聞說是法，生信心不？」佛言：「須菩提！彼非眾生，非不眾生。何以故？須菩提！眾生、眾生者，如來說非眾生，是名眾生。」須菩提白佛言：「世尊！佛得阿耨多羅三藐三菩提，為無所得耶？」「如是，如是！須菩提！我於阿耨多羅三藐三菩提乃至無有少法可得，是名阿耨多羅三藐三菩提。「復次，須菩提！是法平等，無有高下，是名阿耨多羅三藐三菩提；以無我、無人、無眾生、無壽者，修一切善法，則得阿耨多羅三藐三菩提。須菩提！所言善法者，如來說非善法，是名善法。「須菩提！若三千大千世界中所有諸須彌山王，如是等七寶聚，有人持用布施；若人以此般若波羅蜜經，乃至四句偈等，受持讀誦、為他人說，於前福德百分不及一，百千萬億分，乃至算數譬喻所不能及。「須菩提！於意云何？汝等勿謂如來作是念：『我當度眾生。』須菩提！莫作是念。何以故？實無有眾生如來度者，若有眾生如來度者，如來則有我、人、眾生、壽者。須菩提！如來說：『有我者，則非有我，而凡夫之人以為有我。』須菩提！凡夫者，如來說則非凡夫。「須菩提！於意云何？可以三十二相觀如來不？」須菩提言：「如是，如是！以三十二相觀如來。」佛言：「須菩提！若以三十二相觀如來者，轉輪聖王則是如來。」須菩提白佛言：「世尊！如我解佛所說義，不應以三十二相觀如來。」爾時，世尊而說偈言：「若以色見我，以音聲求我，是人行邪道，不能見如來。「須菩提！汝若作是念：『如來不以具足相故，得阿耨多羅三藐三菩提。』須菩提！莫作是念。如來不以具足相故，得阿耨多羅三藐三菩提。「須菩提！汝若作是念：『發阿耨多羅三藐三菩提者，說諸法斷滅相。』莫作是念。何以故？發阿耨多羅三藐三菩提心者，於法不說斷滅相。「須菩提！若菩薩以滿恒河沙等世界七寶布施；若復有人知一切法無我，得成於忍，此菩薩勝前菩薩所得功德。須菩提！以諸菩薩不受福德故。」須菩提白佛言：「世尊！云何菩薩不受福德？」「須菩提！菩薩所作福德，不應貪著，是故說不受福德。「須菩提！若有人言：『如來若來若去、若坐若臥。』是不解我所說義。何以故？如來者，無所從來，亦無所去，故名如來。「須菩提！若善男子、善女人，以三千大千世界碎為微塵，於意云何？是微塵眾寧為多不？」「甚多，世尊！何以故？若是微塵眾實有者，佛則不說是微塵眾。所以者何？佛說微塵眾，則非微塵眾，是名微塵眾。世尊！如來所說三千大千世界，則非世界，是名世界。何以故？若世界實有者，則是一合相。如來說一合相，則非一合相，是名一合相。」「須菩提！一合相者，則是不可說，但凡夫之人貪著其事。「須菩提！若人言：『佛說我見、人見、眾生見、壽者見。』須菩提！於意云何？是人解我所說義不？」「世尊！是不解如來所說義。何以故？世尊說我見、人見、眾生見、壽者見，即非我見、人見、眾生見、壽者見，是名我見、人見、眾生見、壽者見。」「須菩提！發阿



釋多羅三藐三菩提心者，於一切法，應如是知，如是見，如是信解，不生法相。須菩提！所言法相者，如來說即非法相，是名法相。「須菩提！若有人以滿無量阿僧祇世界七寶持用布施，若有善男子、善女人，發菩薩心者，持於此經，乃至四句偈等，受持讀誦，為人演說，其福勝彼。云何為人演說？不取於相，如如不動。何以故？「一切有為法，如夢、幻、泡、影，如露亦如電，應作如是觀。」佛說是經已，長老須菩提及諸比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，一切世間天、人、阿修羅，聞佛所說，皆大歡喜，信受奉行。

長慶四年四月六日，翰林 侍書學士、朝議郎、行右補闕、上輕車都尉、賜緋魚袋柳公權，為右街僧錄準公書，強演邵建和刻。

《魏公謬先廟碑》釋文：

（陶斲擗築口堅）

□ □物。宿設助祭。夜鼓四通。公祗祓夙興。（纓）冠鳴玉。入進于（位）。賓親就口。祝史贊導。虔奉祖考鄭公口口部府君。諱鼻口神主。第升于室。室上口口以祖考妣。鄭國夫人（河）東裴氏。皇考妣河東裴氏。王考妣（…）堂之事既成而退。他日使門吏左補闕鄭愚口。謂璵曰。某滌慮虔思。由教以移忠，竭忠以致位。因位以口口。（…）詳求能敵予之重託者。宜莫如子。璵聞命震悚。即走相君之門。固辭不獲歸次。其世胄德行官業。垂，承烈休。（…）文侯能師聖門人。而不好古樂。故風頹（而不得口五伯。…）

《蘭亭詩》釋文：

王獻之四言詩并序

四言詩。王羲之為序。序行於代。故口錄其詩。文多不可全載。今各裁其佳句而題之。亦古人斷章之義也。口（之）如左。

王羲之自此已下一十一人兼有五言

代謝鱗次。忽焉以周。欣此暮（春），和氣載柔。詠彼舞雩。異代（世）同流。乃拂齊好（契）散懷一丘。

謝安

伊昔先子。有懷春遊。契慈（茲）玄（言）執。寄。寄教（傲）林丘。森森連嶺。茫茫原疇。迴霄垂摸（霧）。凝泉散流。

謝萬（萬）

肆眺崇阿。寓目高林。青蘿翳岫。脩竹冠岑。谷流清響。條鼓鳴音。玄嶠吐潤。霏霞（霧）成陰。

孫綽

春詠登臺。亦有臨流。懷彼代（伐）水（木）。肅此良儔。脩（林）陰沼。抗（旋）瀕（瀨）縈丘。穿池激湍。連（連）濫觴舟。

徐豐（豐）之

俯揮素波。仰掇芳蘭。尚想賓（嘉）客。希風永歎。

孫統

茫茫大造。萬化齊軌。罔悟玄同。覽（兢）異標旨。平勃運摸（謀）。黃綺隱机（几）。凡我仰希。期山期水。

王彬之

丹崖竦立。葩藻映林。淶水揚波。載浮載沉。

袁矯（嶠）之

人亦有言。意得則歡（懽）。嘉賓既臻。相與遊盤。德音迭詠。馥焉若蘭。苟齊一致。遐想揭竿。

王凝之

莊浪濠津。巢步穎（穎）湄。冥心玄（真）寄。千載同歸。



附錄二：顏真卿之書作

顏真卿的主要書作，據宋趙明誠《金石錄》<sup>4</sup>記載有八十八件，茲僅列出其中部分書作目錄供參考：

- 1 第一千三百三，唐《千福寺多寶塔感應碑》，顏真卿正書，天寶十一年(752年)，顏氏44歲。
- 2 第一千三百二十六，唐《東方朔化贊碑》上，顏真卿正書，天寶十三年(754年)，顏氏46歲。
- 3 第一千三百二十七，唐《東方朔化贊碑》下，顏真卿正書，天寶十三年(754年)，顏氏46歲。
- 4 第一千三百五十九，唐《謁今天王題名》，顏真卿正書乾元元年(758年)，顏氏50歲。
- 5 第一千三百八十一，唐《鮮于氏離堆記上》，顏真卿撰並正書，寶應元年(762年)，顏氏54歲。
- 6 第一千三百八十二，唐《鮮于氏離堆記中》，顏真卿撰並正書，寶應元年(762年)，顏氏54歲。
- 7 第一千三百八十三，唐《鮮于氏離堆記下》，顏真卿撰並正書，寶應元年(762年)，顏氏54歲。
- 8 第一千三百八十四，唐《顏惟貞并殷夫人贈告》，顏真卿正書，寶應二年(763年)，顏氏55歲。
- 10 第一千三百八十七，唐《唐太尉李光弼碑》，顏真卿撰張少悌行書，廣德二年<sup>5</sup> (763年)，顏氏56歲。
- 11 第一千五百四十八，唐《臧懷恪碑》，顏真卿正書，廣德元年(763年)，顏氏56歲。
- 12 第一千三百八十六，唐《贈太保郭敬之廟碑》，顏真卿正書，廣德二年(764年)，顏氏57歲。
- 13 第一千四百五十，唐《麻姑先壇記》，顏真卿正書，大曆六年(771年)，顏氏63歲。
- 14 第一千四百五十五，唐《大唐中興頌》上，顏真卿正書，大曆六年(771年)，顏氏63歲。
- 15 第一千四百五十六，唐《大唐中興頌》中，顏真卿正書，大曆六年(771年)，顏氏63歲。
- 16 第一千四百五十七，唐《大唐中興頌》下，顏真卿正書大曆六年(771年)，顏氏63歲。
- 17 第一千四百六十九，唐《宋璟碑》一，顏真卿正書，大曆七年(772年)，顏氏64歲。

<sup>4</sup>宋·趙明誠《金石錄》冀淑英整理(北京：中華書局影印)，1983年6月，卷十。

<sup>5</sup>同上註



- 18 第一千四百七十，唐《宋璟碑》二，顏真卿正書，大曆七年(772年)，顏氏 64 歲。
- 19 第一千四百七十一，唐《宋璟碑》三，顏真卿正書，大曆七年(772年)，顏氏 64 歲。
- 20 第一千四百七十二，唐《宋璟碑》四，顏真卿正書，大曆七年(772年)，顏氏 64 歲。
- 21 第一千四百七十七，唐《八關齋會記》一，顏真卿正書，大曆七年(772年)，顏氏 64 歲。
- 22 第一千四百七十八，唐《八關齋會記》二，顏真卿正書，大曆七年(772年)，顏氏 64 歲。
- 23 第一千四百七十九，唐《八關齋會記》三，顏真卿正書，大曆七年(772年)，顏氏 64 歲。
- 24 第一千五百五十五，唐《元結碑》上，顏真卿正書，大曆某年
- 25 第一千五百五十六，唐《元結碑》下，顏真卿正書，大曆某年
- 26 第一千四百九十五，唐《干祿字書》，顏真卿正書，大曆九年(774年)，顏氏 66 歲。
- 27 第一千五百二十一，唐《李玄靖碑》上，顏真卿正書，大曆十二年(777年)，顏氏 69 歲。
- 28 第一千五百二十二，唐《李玄靖碑》下，顏真卿正書，大曆十二年(777年)，顏氏 69 歲。
- 29 第一千五百四十六，唐《顏勤禮碑》上，顏真卿正書，大曆十四年(779年)，顏氏 71 歲。
- 30 第一千五百四十七，唐《顏勤禮碑》下，顏真卿正書，大曆十四年(779年)，顏氏 71 歲。
- 31 第一千五百六十八，唐《顏氏家廟碑》上，顏真卿正書，建中元年(780年)，顏氏 72 歲。
- 32 第一千五百六十九，唐《顏氏家廟碑》中，顏真卿正書，建中元年(780年)，顏氏 72 歲。
- 33 第一千五百七十，唐《顏氏家廟碑》下，顏真卿正書，建中元年(780年)，顏氏 72 歲。